

Boletín de Explotación de la UIT

www.itu.int/itu-t/bulletin

N.º **1142** 15.II.2018 (Informaciones recibidas hasta el 1 de febrero de 2018) ISSN 1564-5231 (En línea internet)

Place des Nations CH-1211
Genève 20 (Suiza)
Tel: +41 22 730 5111
E-mail: itumail@itu.int

Oficina de la Normalización de las Telecomunicaciones (TSB)
Tel: +41 22 730 5211
Fax: +41 22 730 5853
E-mail: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int

Oficina de Radiocomunicaciones (BR)
Tel: +41 22 730 5560
Fax: +41 22 730 5785
E-mail: brmail@itu.int

Índice

	<i>Página</i>
INFORMACIÓN GENERAL	
Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT: <i>Nota de la TSB</i>	3
Servicio telefónico:	
<i>Azerbaiyán (Ministerio de Telecomunicaciones y Altas Tecnologías, Bakú)</i>	4
<i>Bélgica (Belgian Institute for Postal services and Telecommunications, Bruselas)</i>	10
<i>Dinamarca (Danish Energy Agency, Copenhague)</i>	11
<i>Irán (Communications Regulatory Authority (CRA), Teherán)</i>	11
<i>Santo Tomé y Príncipe (Autoridade Geral de Regulação (AGER), São Tomé)</i>	15
<i>Tuvalu (Tuvalu Telecommunication Corporation (TTC), Funafuti)</i>	15
Otras comunicaciones:	
Austria	17
Serbia.....	17
Restricciones de servicio	18
Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006)	18
ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO	
Nomenclátor de las estaciones costeras y de las estaciones que efectúan servicios especiales (Lista IV)....	19
Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales	20
Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones	21
Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)	22
Plan de numeración nacional.....	23

<i>Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación*</i>		<i>Incluidas las informaciones recibidas hasta el:</i>
1143	1.III.2018	15.II.2018
1144	15.III.2018	1.III.2018
1145	1.IV.2018	16.III.2018
1146	15.IV.2018	30.III.2018
1147	1.V.2018	13.IV.2018
1148	15.V.2018	1.V.2018
1149	1.VI.2018	16.V.2018
1150	15.VI.2018	1.VI.2018
1151	1.VII.2018	15.VI.2018
1152	15.VII.2018	29.VI.2018
1153	1.VIII.2018	17.VII.2018
1154	15.VIII.2018	1.VIII.2018
1155	1.IX.2018	16.VIII.2018
1156	15.IX.2018	31.VIII.2018
1157	1.X.2018	14.IX.2018
1158	15.X.2018	28.IX.2018
1159	1.XI.2018	16.X.2018
1160	15.XI.2018	1.XI.2018
1161	1.XII.2018	15.XI.2018
1162	15.XII.2018	30.XI.2018

* Estas fechas conciernen únicamente a la versión inglesa.

INFORMACIÓN GENERAL

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT

Nota de la TSB

A. Las listas siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

BE N.º

- 1125 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de junio de 2017)
- 1125 Lista de indicativos de país para el servicio móvil de radiocomunicación con concentración de enlaces terrenales (Complemento de la Recomendación UIT-T E.218 (05/2004)) (Situación al 1 de junio de 2017)
- 1117 Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (09/2016)) (Situación al 1 de febrero de 2017)
- 1114 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2016)
- 1111 Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones (Según la Recomendación UIT-T E.212 (09/2016)) (Situación al 1 de noviembre de 2016)
- 1109 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de octubre de 2016)
- 1096 Hora Legal 2016
- 1088 Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006)) (Situación al 15 de noviembre de 2015)
- 1060 Lista de códigos de operador de la UIT (Según la Recomendación UIT-T M.1400 (03/2013)) (Situación al 15 de septiembre de 2014)
- 1055 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.º 25.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones) y Forma de los distintivos de llamada asignados por cada Administración a sus estaciones de aficionado y a sus estaciones experimentales (Situación al 1 de julio de 2014)
- 1015 Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2012)
- 1002 Lista de indicativos de país o de zona geográfica para facilidades no normalizadas de los servicios telemáticos (Complemento de la Recomendación UIT-T T.35 (02/2000)) (Situación al 15 de abril de 2012)
- 1001 Lista de las autoridades nacionales, encargadas de asignar los códigos de proveedor de terminal UIT-T T.35 (Situación al 1 de abril de 2012)
- 1000 Restricciones de servicio (Lista recapitulativa de las restricciones de servicio en vigor relativas a la explotación de las telecomunicaciones) (Situación al 15 de marzo de 2012)
- 994 Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2011)
- 991 Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP.2006)
- 980 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.32 (10/1995)) (Situación al 15 de mayo de 2011)
- 978 Lista de Códigos Télex de Destino (CTD) y Códigos de Identificación de Red Télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 (06/1994) y F.68(11/1988)) (Situación al 15 de abril de 2011)
- 977 Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomendación UIT-T X.121 (10/2000)) (Situación al 1 de abril de 2011)
- 976 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación UIT-T X.121 (10/2000)) (Situación al 15 de marzo de 2011)
- 974 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 15 de febrero de 2011)
- 955 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Según la Recomendación UIT-T E.180 (03/98)) (Situación al 1 de mayo de 2010)
- 669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/1998))

B. Pueden consultarse en línea las listas siguientes en el sitio de la web de la UIT-T:

- | | |
|--|--|
| Lista de códigos de operador de la UIT (Rec. UIT-T M.1400 (03/2013)) | www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html |
| Cuadro Burofax (Rec. UIT-T F.170) | www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html |
| Lista de empresas de explotación reconocidas (EER) | www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html |

Servicio telefónico (Recomendación UIT-T E.164)

url: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

Azerbaiyán (indicativo de país +994)

Comunicación del 24.I.2018:

El *Ministerio de Telecomunicaciones y Altas Tecnologías*, Bakú, anuncia la siguiente modificación del plan nacional de numeración de la República de Azerbaiyán.

Numbering plan of the Republic of Azerbaijan

Información general:

Capital: Baku
Idioma oficial: azerbaiyaní
Superficie total: 86 600 km².
Población: 2017 – 9 810 000
Moneda: Manat (AZN)
Zona horaria: UTC +04.00
TLD Internet: az

International dialing format: 00 (for outgoing calls from Azerbaijan)

Indicativo de país: +994

a) Descripción general

La longitud mínima de números (sin el indicativo de país) es de 9 dígitos
La longitud máxima de números (sin el indicativo de país) es de 9 dígitos

b) Esquema de numeración detallado

NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales de N(S)N (número nacional (significativo))	Longitud del número N(S)N		Utilización del número E.164	Información adicional (regiones y tipos de servicio)
	Longitud máxima	Longitud mínima		
12 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Baku
18 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Sumgayit
2020 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Barda
2021 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Ujar
2022 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Agsu
2023 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Agdash
2024 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Gobustan
2025 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Kurdamir
2026 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Shamakhi
2027 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Goychay
2028 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Ismayilli
2029 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Zardab
2120, 21428 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Hajigabul
2121 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Shirvan
2122 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Beylagan
2123 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Sabirabad
2124 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Imishli
2125 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Salyan

NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales de N(S)N (número nacional (significativo))	Longitud del número N(S)N		Utilización del número E.164	Información adicional (regiones y tipos de servicio)
	Longitud máxima	Longitud mínima		
2126 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Neftchala
2127 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Agjabadi
2128 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Saatli
2225, 2226, 22428 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Ganja
2220 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Goygol
2221 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Dashkasan
2222, 22428 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Agstafa
2223 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Tartar
2224 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Goranboy
2227 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Samukh
2229 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Gazakh
2230 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Shamkir
2231 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Tovuz
2232 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Gadabay
2233, 22428 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Yevlakh
2235 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Naftalan
2330 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Siyazan
2331 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Khizi
2332 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Khachmaz
2333 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Guba
2335 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Shabran
2338 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Gusar
2420 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Gabala
2421 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Oguz
2422 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Zagatala
2424 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Shaki
2425 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Gakh
2427 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Mingachevir
2429 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Balakan
2520 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Yardimli
2521 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Masalli
2522 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Astara
2524 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Jalilabad
2525 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Lankaran
2527 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Lerik
2529 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Bilasvar
2620 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	*Khojali
2621 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	*Lachin
2622 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	*Khankandi
2623 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	*Qubadli
2624 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	*Askaran
2625 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	*Zangilan
2626 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	*Shusha

NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales de N(S)N (número nacional (significativo))	Longitud del número N(S)N		Utilización del número E.164	Información adicional (regiones y tipos de servicio)
	Longitud máxima	Longitud mínima		
2627 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	*Kalbajar
2628 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	*Agdara
2629 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	*Khojavand
2630 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	*Hadrut
2631(NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Fuzuli
2632 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Agdam
2638(NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Jabrayil
36 544 (NDC) 36 550 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Nakhchivan city
36554 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Naxtel network
36541 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Babek
36542, 36552 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Sharur
36543 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Shahbuz
36546 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Julfa
36547 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Ordubad
36548 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Kangarli
36549 (NDC)	9	9	Número geográfico para RTPC	Sadarak
44 (NDC)	9	9	Número no geográfico para AMDC fijo	Aztelekom LLC
50, 51 (NDC)	9	9	Número no geográfico para GSM móvil	Azercell Telecom LLC
55 (NDC)	9	9	Número no geográfico para GSM móvil	Bakcell LLC
70, 77 (NDC)	9	9	Número no geográfico para GSM móvil	Azerfon LLC
40 (NDC)	9	9	Número no geográfico para AMDC móvil	Catel LLC
60 (NDC)	9	9	Número no geográfico para AMDC GSM móvil	Naxtel LLC
88 (NDC)	9	9	Número no geográfico para RTPC	Avirtel LLC
46 (NDC)	9	9	Número no geográfico para RTPC	"Delta Telecom Ltd" LLC
12109 (NDC)	9	9	Número no geográfico para RTPC	Servicio de información del operador

* El acceso a estos territorios ocupados a través de las instalaciones LLC de Aztelekom está temporalmente indisponible.¹

¹ Información publicada conforme a lo solicitado por Azerbaiyán. Ello no implica la expresión de opinión alguna por parte de la UIT o de su Secretaría respecto de la situación de estos territorios.

Números de prueba:

	Nombre	Números de prueba
--	--------	-------------------

BAKU CIUDAD - 12		
1	Baku	+ 994 12 370 21 99
		+ 994 12 440 21 99
		+ 994 12 564 21 99
		+ 994 88 555 55 55
		+ 994 12 200 00 24
2	Absheron	+ 994 12 342 21 99

SUMGAYIT CIUDAD - 18		
1	Sumgayit	+ 994 18 644 21 99

REGIÓN CONECTADA A LA CENTRAL DE BAKU - 20		
1	Barda	+ 994 20 205 21 99
2	Ujar	+ 994 20 213 21 99
3	Aghsu	+ 994 20 226 21 99
4	Aghdash	+ 994 20 235 21 99
5	Gobustan	+ 994 20 245 21 99
6	Kurdamir	+ 994 20 255 21 99
7	Shamakhi	+ 994 20 265 21 99
8	Goychay	+ 994 20 274 21 99
9	Ismayilli	+ 994 20 285 10 00
10	Zardab	+ 994 20 296 42 99

REGIÓN DE SHIRVAN - 21		
1	Hajigabul	+ 994 21 204 21 99
		+ 994 21 428 00 20
2	Shirvan	+ 994 21 215 21 99
3	Beylagan	+ 994 21 225 21 99
4	Sabirabad	+ 994 21 235 69 99
5	İmishli	+ 994 21 246 60 01
6	Salyan	+ 994 21 255 21 99
7	Neftchala	+ 994 21 263 21 99
8	Agjabedi	+ 994 21 275 21 99
9	Saatli	+ 994 21 285 21 99

REGIÓN DE GANJA - 22		
1	Ganja	+ 994 22 257 21 99
		+ 994 22 428 70 99
2	Goygol	+ 994 22 205 24 19
3	Dashkasan	+ 994 22 215 55 99

4	Akstafa	+ 994 22 225 21 99
		+ 994 22 428 33 13
5	Tartar	+ 994 22 236 21 99
6	Goranboy	+ 994 22 245 21 99
7	Samukh	+ 994 22 275 21 99
8	Gazakh	+ 994 22 295 21 99
9	Shamkir	+ 994 22 305 21 90
10	Tovuz	+ 994 22 315 00 00
11	Gadabay	+ 994 22 326 01 71
12	Yevlakh	+ 994 22 336 21 99
		+ 994 22 428 26 41
13	Naftalan	+ 994 22 352 21 99

REGIÓN DE GUBA - 23		
1	Siyazan	+ 994 23 304 21 99
2	Khızı	+ 994 23 315 00 00
3	Khachmaz	+ 994 23 325 21 99
4	Guba	+ 994 23 335 21 99
5	Shabran	+ 994 23 353 21 99
6	Gusar	+ 994 23 385 21 99

REGIÓN DE SHAKÍ - 24		
1	Gabala	+ 994 24 205 21 99
2	Oguz	+ 994 24 215 12 99
3	Zagatala	+ 994 24 225 21 99
4	Shaki	+ 994 24 244 21 99
6	Gakh	+ 994 24 255 21 99
5	Mingechevir	+ 994 24 274 21 99
7	Balaken	+ 994 24 295 21 99

REGIÓN DE LANKARAN - 25		
1	Yardımlı	+ 994 25 206 21 99
2	Masallı	+ 994 25 215 21 99
3	Astara	+ 994 25 225 21 99
4	Jalilabad	+ 994 25 245 21 99
5	Lankaran	+ 994 25 255 21 99
6	Lerik	+ 994 25 274 60 30
7	Bilasuvar	+ 994 25 295 21 99

REGIÓN DE SHUSHA - 26		
1	Fuzuli	+ 994 26 315 50 00
2	Agdam	+ 994 26 325 06 32
3	Jebrayil	+ 994 26 384 37 99

REGIÓN DE NAKHCHIVAN - 36		
1	Nakhchivan	+ 994 36 544 63 00
		+ 994 36 550 99 19
2	Nakhtel network	+ 994 36 554 00 32
3	Babek	+ 994 36 541 30 99
4	Sherur	+ 994 36 542 25 99
		+ 994 36 552 44 00
5	Shahbuz	+ 994 36 543 00 99
6	Julfa	+ 994 36 546 01 99
7	Ordubad	+ 994 36 547 00 99
8	Kangarli	+ 994 36 548 07 00
9	Sederek	+ 994 36 549 00 00

Operadores MÓVILES:

	Operador móvil	Indicativo de país	Indicativo móvil	Número de prueba
1	AZERCELL_GSM	994	50, 51	+994 50 225 1111 +994 50 680 00 01 +994 50 211 04 98
2	BAKCELL_GSM	994	55	+994 55 210 0001 +994 55 590 9027
3	AZERFON_GSM	994	70,77	+994 70 200 0613 +994 70 201 0877
4	CATEL_CDMA	994	40	
5	NAKHTEL_CDMA	994	60	+994 60 540 00 24
6	NAKHTEL_GSM	994	60	+994 60 220 00 20

AMDT:

1	REGIÓN_CDMA	994	44	+994 44 201 2199
---	-------------	-----	----	------------------

REGIÓN - RTPC

1	"Delta Telecom Ltd" LLC	994	46	+994 46 450 40 10
---	-------------------------	-----	----	-------------------

Contacto:

Ministry of Transport, Communications and High Technologies
 77, Zarifa Aliyeva Str.,
 AZ 1000 BAKU
 Azerbaiyán
 Tel: +994 12 498 5838 +994 12 598 0753
 Fax: +994 12 498 7912 +994 12 493 7363
 E-mail: mincom@mincom.gov.az
 URL: www.mincom.gov.az

Bélgica (indicativo de país +32)

Comunicación del 1.II.2018:

El *Belgian Institute for Postal services and Telecommunications*, Bruselas, anuncia la siguiente modificación del plan de numeración telefónica de Bélgica:

1. La gama existente para comunicaciones M2M, +32 77 seguido de 11 cifras, también puede utilizarse para servicios eCall- (véase la Decisión del Consejo BIPT, de 10 de enero de 2018, relativa al plan de numeración para comunicaciones IoT y Ecall:
<http://bipt.be/en/operators/telecommunication/Numbering/regulation/decision-of-the-bipt-council-of-10-january-2018-relating-to-the-determination-of-the-numbering-plan-for-iot-and-ecall-communication>)
2. La gama +32 45AB XXXXX también se ha designado para servicios móviles (aparte de las gamas existentes: +32 46, +32 47, +32 48 +32 49).

Información adicional

Asignación para los servicios de comunicaciones móviles for mobile communication services:

<i>Proveedor</i>	<i>Serie de numeración</i>	<i>Fecha de asignación</i>
Unleashed N.V.	+32 456 XX XX XX	11.II.2018

La base de datos con todos los números reservados y asignados puede consultarse en la siguiente URL:
<http://bipt.be/en/operators/telecommunication/Numbering/Database/database-with-reserved-and-allocated-numbers>

Contacto:

Belgian Institute for Postal services and Telecommunications
Ellipse Building
Boulevard du Roi Albert II, 35
1030 BRUSELAS
Bélgica
Tel: +32 2 226 89 65
Fax: +32 2 226 88 77
E-mail: numbering@bipt.be
URL: www.bipt.be

Dinamarca (indicativo de país +45)

Comunicación del 16.I.2018:

La *Danish Energy Agency*, Copenhague, anuncia las siguientes actualizaciones del plan de numeración nacional de Dinamarca:

- Asignación – Servicios de comunicaciones fijos

<i>Proveedor</i>	<i>Serie de numeración</i>	<i>Fecha de asignación</i>
Benemen Oy	35522fgh	9.I.2018

Contacto:

Danish Energy Agency
Amaliegade 44
1256 COPENHAGEN K
Dinamarca
Tel.: +45 33 92 67 00
Fax: +45 33 11 47 43
E-mail: ens@ens.dk
URL: www.ens.dk

Irán (República Islámica del) (indicativo de país +98)

Comunicación del 27.I.2018:

La *Communications Regulatory Authority (CRA)*, Teherán, anuncia las siguientes actualizaciones del plan nacional de numeración de la República Islámica del Irán.

Presentación del Plan de Numeración E.164 de Irán

1 Información general

Plan de Numeración E.164 de Irán:

- Indicativo de país: +98
- Prefijo internacional: "00"
- Prefijo nacional: "0"
 - Para las llamadas nacionales, debe marcarse antes de todos los números telefónicos salvo los números cortos.
 - No debe marcarse desde el extranjero.
 - Indicativo nacional de destino: 2 dígitos.

2 Detalles del plan de numeración

- NDC: indicativo nacional de destino
- NSN: número nacional significativo (NDC + SN)

La longitud mínima del número (excepto el indicativo de país) es de 5 dígitos

La longitud máxima del número (excepto el indicativo de país) es de 10 dígitos

Esquema de numeración

<i>NDC</i>	<i>Longitud del NSN</i>		<i>Utilización de E.164</i>	<i>Información Adicional</i>
	<i>Mínima</i>	<i>Máxima</i>		
11	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija - Mazandaran)
13	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija - Gilan)

NDC	Longitud del NSN		Utilización de E.164	Información Adicional
	Mínima	Máxima		
17	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija - Golestan)
21	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija - Tehran)
23	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija - Semnan)
24	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija - Zanjan)
25	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija -Qom)
26	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija -Alborz)
28	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija -Ghazvin)
31	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija - Isfahan)
34	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija - Kerman)
35	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija -Yazd)
38	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija - Chahar Mahal va Bakhtiari)
41	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija - East Azarbayjan)
44	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija - West Azarbayjan)
45	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija - Ardabil)
51	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija – Razavi Khorasan)
54	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija – Sistan va Balochestan)
56	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija – South Khorasan)
58	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija - North Khorasan)
61	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija -Khuzestan)
66	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija - Lorestan)
71	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija - Fars)

NDC	Longitud del NSN		Utilización de E.164	Información Adicional
	Mínima	Máxima		
74	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija –Kohgiluoye va Boyer Ahmad)
76	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija - Hormozgan)
77	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija - Bushehr)
81	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija – Hamadan)
83	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija – Kermanshahan)
84	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija - Ilam)
86	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija -Markazi)
87	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija -Kurdistan)
901	10	10	Servicios móviles	
902	10	10	Servicios móviles	
903	10	10	Servicios móviles	
9044	10	10	Servicios móviles	
905	10	10	Servicios móviles	
91	10	10	Servicios móviles	
920	10	10	Servicios móviles	
921	10	10	Servicios móviles	
922	10	10	Servicios móviles	
93	10	10	Servicios móviles	
94000	10	10	Telefonía fija (fibra)	No geográfico
94110	5	10	Telefonía fija (acceso inalámbrico fijo)	Sólo con origen en Irán
94111	5	10	Telefonía fija (acceso inalámbrico fijo)	Sólo con origen en Irán
94112	5	10	Telefonía fija (acceso inalámbrico fijo)	Sólo con origen en Irán
94113	5	10	Telefonía fija (acceso inalámbrico fijo)	Sólo con origen en Irán
94114	5	10	Telefonía fija (acceso inalámbrico fijo)	Sólo con origen en Irán
94115	5	10	Telefonía fija (acceso inalámbrico fijo)	Sólo con origen en Irán
94116	5	10	Telefonía fija (acceso inalámbrico fijo)	Sólo con origen en Irán
94117	5	10	Telefonía fija (acceso inalámbrico fijo)	Sólo con origen en Irán

NDC	Longitud del NSN		Utilización de E.164	Información Adicional
	Mínima	Máxima		
942	5	10	Telefonía fija	No geográfico
94300	5	10	Telefonía fija	No geográfico
94301	5	10	Telefonía fija	No geográfico
944111	5	10	Telefonía fija (acceso inalámbrico fijo)	Sólo con origen en Irán
94440	5	10	Telefonía fija (acceso inalámbrico fijo)	Sólo con origen en Irán
96	5	6	Indicativos de servicio	
990	10	10	Servicios móviles	
991	10	10	Servicios móviles	
9944	10	10	Servicios móviles	
993	10	10	Servicios por satélite	
99810	10	10	Servicios móviles	
99888	10	10	Servicios móviles	
99900	10	10	Servicios móviles	
99901	10	10	Servicios móviles	
99903	10	10	Servicios móviles	
99911	10	10	Servicios móviles	
99913	10	10	Servicios móviles	
99914	10	10	Servicios móviles	
99921	10	10	Servicios móviles	
99998	10	10	Servicios móviles	
99999	10	10	Servicios móviles	

Contacto:

Alireza Darvishi
 Director, International Specialized Organizations Bureau,
 Communications Regulatory Authority (CRA)
 Ministry of Information and Communication Technology
 15598 TEHRAN
 Irán (República Islámica del)
 Tel: +98 21 89662201
 Fax: +98 21 88468999
 URL: www.cra.ir

Santo Tomé y Príncipe (indicativo de país +239)

Comunicación del 19.I.2018:

The *Autoridade Geral de Regulação (AGER)*, São Tomé, anuncia los siguientes procedimientos de marcación y hora legal:

Indicativo de país: 239
Prefijo internacional: 00
Prefijo nacional: No disponible
Longitud del número (significativo) nacional (sin el prefijo nacional): mínimo 3 cifras
máximo 7 cifras

Tiempo universal coordinado/Horario de verano: UTC+01

Observaciones: La hora legal se ha cambiado de UTC a UTC+01 desde el 1 de enero de 2018 por decisión gubernamental, Decreto Nº 25/2017

Contacto:

Eng. Candido Frota
President
Autoridade Geral de Regulação (AGER)
Avenida 12 de Julho Nº 54
SÃO TOMÉ
Santo Tomé y Príncipe
Tel: +239 2224995
Email: candidofrota1963@gmail.com

Tuvalu (Indicativo de país +688)

Comunicación del 2.II.2018:

La *Tuvalu Telecommunication Corporation (TTC)*, Funafuti, anuncia el siguiente plan de numeración actual de Tuvalu, a partir del 2 de febrero de 2018.

a) Descripción general

La longitud mínima de números (sin el indicativo de país) es de **cinco** cifras
La longitud máxima de números (sin el indicativo de país) es de **siete** cifras

b) Esquema de numeración detallado

NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales de N(S)N (número nacional (significativo))	Longitud del número N(S)N		Utilización del número E.164	Información adicional
	Longitud máxima	Longitud mínima		
20	5 cifras	5 cifras	Número geográfico para servicios de telefonía fija	Indicativo interurbano para Funafuti Formato de marcación internacional: +688 20XXX
22	5 cifras	5 cifras	Número geográfico para servicios de telefonía fija	Indicativo interurbano para Niulakita Formato de marcación internacional: +688 22XXX
23	5 cifras	5 cifras	Número geográfico para servicios de telefonía fija	Indicativo interurbano para Nui Formato de marcación internacional: +688 23XXX
24	5 cifras	5 cifras	Número geográfico para servicios de telefonía fija	Indicativo interurbano para Nukufetau Formato de marcación internacional: +688 24XXX

NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales de N(S)N (número nacional (significativo))	Longitud del número N(S)N		Utilización del número E.164	Información adicional
	Longitud máxima	Longitud mínima		
25	5 cifras	5 cifras	Número geográfico para servicios de telefonía fija	Indicativo interurbano para Nukulaelae Formato de marcación internacional: +688 25XXX
26	5 cifras	5 cifras	Número geográfico para servicios de telefonía fija	Indicativo interurbano para Nanumea Formato de marcación internacional: +688 26XXX
27	5 cifras	5 cifras	Número geográfico para servicios de telefonía fija	Indicativo interurbano para Nanumaga Formato de marcación internacional: +688 27XXX
28	5 cifras	5 cifras	Número geográfico para servicios de telefonía fija	Indicativo interurbano para Niutao Formato de marcación internacional: +688 28XXX
29	5 cifras	5 cifras	Número geográfico para servicios de telefonía fija	Indicativo interurbano para Vaitupu Formato de marcación internacional: +688 29XXX
90	6 cifras	6 cifras	Número no geográfico	Digital Mobile 2G (GSM). Asignado a Tuvalu Telecom Formato de marcación internacional: +688 90XXXX
70	7 cifras	7 cifras	Número no geográfico	Digital Mobile 3G (UMTS). Asignado a Tuvalu Telecom Formato de marcación internacional: +688 70XXXXX
71	7 cifras	7 cifras	Número no geográfico	Digital Mobile 4G (LTE). Asignado a Tuvalu Telecom Formato de marcación internacional: +688 71XXXXX

Contacto:

Mr Simeti K. Lopati
 CEO
 Tuvalu Telecom Corporation (TTC)
 Private Bag 14
 Vaiaku
 FUNAFUTI
 Tuvalu
 Tel: +688 20688
 Fax: +688 20800
 E-mail: simeti@tuvalutelecom.tv

Otras comunicaciones

Austria

Comunicación del 18.I.2018:

Con motivo de las actividades de los "Young Helpers on the Air", la Administración austriaca autoriza a una estación de aficionado austriaca a utilizar el distintivo de llamada especial **OE6YHOTA** durante el periodo comprendido entre el 12 y el 13 de mayo de 2018 y del 29 al 30 de septiembre de 2018.

Comunicación del 26.I.2018:

Con motivo de la "Semana de Actividad Antártica", la Administración austriaca autoriza a una estación de aficionado austriaca a utilizar el distintivo de llamada especial **OE89ANT** durante el periodo comprendido entre el 17 y el 25 de febrero de 2018.

Serbia

Comunicación del 18.I.2018:

Con motivo del 100º aniversario del final de la Primera Guerra Mundial y el 100º aniversario del avance del frente de Salónica, la Administración serbia autoriza a varias estaciones de aficionado serbias a utilizar los distintivos de llamadas especiales **YU100WWI** y **YT100SF** durante el periodo comprendido entre el 15 de febrero y el 31 de diciembre de 2018.

Restricciones de servicio

Véase URL: www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012

<i>País/zona geográfica</i>	<i>BE</i>
Seychelles	1006 (p.13)
Eslovaquia	1007 (p.12)
Malasia	1013 (p.5)
Tailandia	1034 (p.5)
Santo Tomé y Príncipe	1039 (p.14)
Uruguay	1039 (p.14)
Hong Kong, China	1068 (p.4)

Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006)

Lista disponible en el sitio web de la UIT: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO

Abreviaturas utilizadas

ADD	insertar	PAR	párrafo
COL	columna	REP	reemplazar
LIR	Leer	SUP	suprimir
P	página(s)		

Nomenclátor de las estaciones costeras y de las estaciones que efectúan servicios especiales (Lista IV)

Edición de 2017
(Enmienda N.o 1)*

NOR Noruega

Notes **AAIC** **LIR**

- A Accounting authority: Telenor Norge AS, Snaroyveien 30, 1331 Fornebu (Norway).
TF: +47 67 893200
E-mail: lisens@telenor.com
- B Radiotelegrams are charged, handled and delivered as for radiomaritime letters = SLT = (see note C).
- C Radiomaritime letters = SLT =: 15.– SDR (fixed charge per A4 paper sheet). They are delivered by facsimile, telex or e-mail if bearing this service indication.
- H Radiotelephone calls (minimum 1 min.)
1. Total charge

	SDR/min.		
	VHF ¹	VHF ²	MF/HF ¹
a) Norway	0.30	0.60	1.50
b) Europe	1.20	1.50	1.90
c) Rest of the world	1.80	2.10	2.40
e) Inmarsat–B/M	4.–	4.–	4.–
f) Ship-to-ship (via Norway)	0.30	0.60	1.50

2. Ship-to-ship calls via one/two Norwegian coast stations: one charge (see table above).
Ship-to-ship calls via one Norwegian and one foreign coast station: one charge for each station.

* Todas las notas de la Lista IV son publicadas únicamente en inglés. Por consiguiente, esta enmienda está disponible solamente en inglés.

3. Surcharges
 - a) Personal calls
 - i) Norway: 1.20 SDR.
 - ii) Other countries: 2.40 SDR.
 - b) Collect calls between Norwegian ships and Norway: charge in local currency.

¹ Manual operation.

² Arctic: calls via SVALBARD, JAN MAYEN and BJORNOYA geographical sites.

L Special charges

1. Notifications of arrival and navigation in Norwegian territorial waters: 15.– SDR per notification.
2. Weather forecasts (gale, storm, ice) and navigational warnings transmitted on request: 3.– SDR.
3. Short text-message via Norwegian coast stations to ship delivered by satellite (Eik coast earth station): 2.– SDR.

Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006)) (Situación al 15 de noviembre de 2015)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 1088 – 15.XI.2015)

(Enmienda No 35)

Ukraine LIR

<i>País/zona geográfica</i>	<i>Empresa/Dirección</i>	<i>Identificación de expedidor</i>	<i>Contacto</i>
Ukraine	PrJSC "VF-UKRAINE" 15 Leyptsyzka St. KYIV, 01601	89 380 01	Olga Ustinova 15 Leyptsyzka St. KYIV, 01601 Tel: +380 44 389 58 00 Fax: +380 44 389 58 06 E-mail: vodafone@vodafone.ua
Ukraine	"Kyivstar" PJSC 53 Degtyarivska St. KYIV, 03113	89 380 02	Alexey Logvinenko 53 Degtyarivska St. KYIV, 03113 Tel: +380 67 220 75 59 E-mail: Alexey.Logvinenko@kyivstar.net
Ukraine	"Kyivstar" PJSC 53 Degtyarivska St. KYIV, 03113	89 380 03	Alexey Logvinenko 53 Degtyarivska St. KYIV, 03113 Tel: +380 67 220 75 59 E-mail: Alexey.Logvinenko@kyivstar.net

**Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de
identificación internacional para redes públicas y suscripciones
(Según la Recomendación UIT-T E.212 (09/2016))
(Situación al 1 de noviembre de 2016)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 1111 – 1.XI.2016)
(Enmienda N.º30)

<i>País o Zona geográfica</i>	<i>MCC+MNC *</i>	<i>Nombre de la Red/Operador</i>
Bélgica SUP		
	206 00	Proximus
Bélgica ADD		
	206 08	Nethys
	206 25	Voyacom
	206 28	BICS
	206 30	Unleashed
	206 33	Ericsson *test use only*
	206 50	IP Nexia
Bélgica LIR		
	206 05	Telenet
	206 10	Orange Belgium
	206 20	Telenet Group
Canadá ADD		
	302 491	Freedom Mobile Inc.
Israel ADD		
	425 29	CG Networks

* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil
MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

**Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)
(Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999))
(Situación al 1 de octubre de 2016)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT No. 1109 – 1.X.2016)
(Enmienda No. 30)

<i>País/ Zona geográfica</i>	<i>Nombre único del punto de señalización</i>	<i>Nombre del operador del punto de señalización</i>
<i>ISPC</i>	<i>DEC</i>	
Bélgica SUP		
2-012-4	4196	Brussel
2-013-6	4206	Nextgen Belgium 1
2-013-7	4207	Nextgen Belgium 2
2-015-5	4221	WorldCom Brussels - Site II
2-099-1	4889	Wind International Services
Bélgica ADD		
2-014-2	4210	Unleashed 1
2-014-3	4211	Unleashed 2
2-014-5	4213	IPNexia 1
2-099-7	4895	Voyacom 1
Bélgica LIR		
2-012-5	4197	Orange 4
2-014-4	4212	T2 Antwerpen 1
2-015-6	4222	BMSCA/Brussel-N
2-097-0	4872	Mobistar STP T02 BRU
2-097-1	4873	Mobistar STP T03 ANT
2-097-3	4875	BMSC2/Brussels
2-097-4	4876	ZMSC1
2-097-5	4877	GMSC3
2-098-3	4883	BSTP1/Brussels STP
2-098-4	4884	ASTP1/Antwerp STP
2-098-6	4886	STP/MECHELEN
2-098-7	4887	STP/Hoboken
2-099-4	4892	MSC-S/MGW Intl1
2-099-5	4893	MSC-S/MGW Intl2
Sudafricana (Rep.) SUP		
6-110-6	13174	Vodacom Cellular Network
6-111-3	13179	JBA GMSC
6-111-4	13180	SJD STP
6-112-0	13184	SPP STP
Ucrania SUP		
4-242-1	10129	INATO
Ucrania ADD		
4-242-7	10135	ETTUA

ISPC: International Signalling Point Codes.
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

Plan de numeración nacional (Según la Recomendación UIT-T E. 129 (01/2013))

Web: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

Se solicita a las Administraciones que comuniquen a la UIT los cambios efectuados en sus planes de numeración nacional o que faciliten información sobre las páginas web consagradas a su respectivo plan de numeración nacional, así como los datos de las personas de contacto. Dicha información, de consulta gratuita para todas las Administraciones/EER y todos los proveedores de servicios, se incorporará en la página web del UIT-T.

Además, se invita amablemente a las Administraciones a que, en sus páginas web sobre planes de numeración nacional o al enviar la información a UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), utilicen el formato descrito en la Recomendación UIT-T E.129. Se recuerda, por otra parte, a las Administraciones que deberán asumir la responsabilidad de la oportuna puesta al día de su información.

El 15.I.2018, ha actualizado sus planes de numeración nacional de los siguientes países/zonas geográficas en el sitio web:

<i>País/Zona geográfica</i>	<i>Indicativo de país (CC)</i>
Kenya	+254
Kuwait	+965